č. OÚVO-29/2009

Zmluva o preprave osôb,

č.1/2009

uzatvorená podľa ustanovenia § 269 ods.2 Obchodného zákonníka v spojení s ustanovením § 760 an. Občianskeho zákonníka a príslušnými ustanoveniami zákona NR SR č. 168/1996 Z. z. o cestnej doprave medzi zmluvnými stranami :

Objednávateľ	**: Ministerstvo obrany Slovenskej republiky**
So sídlom	: Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava
V zastúpení	: RSDr. Pavol Škrha – prednosta Obvodného úradu Vojenský obvod Záhorie, Pezinská 66, Malacky, na základe poverenia ministra obrany SR č.p. : SÚMO-2-63/2004
IČO	: 30 845 572
Bankové spojenie	: Štátna pokladnica SR
Číslo účtu	: 7000171215/8180

(ďalej len **objednávateľ**)

a

Dopravca	**: Slovenská autobusová doprava Trnava, akciová spoločnosť**
So sídlom	: Nitrianska č. 5, 917 54 Trnava
Akciová spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, Oddiel : Sa, vložka číslo 10251/T	
Štatutárny Zástupca	: Ing. Milan Hulka, predseda predstavenstva Mgr. Marek Antoňák, podpredseda predstavenstva Ing. Dušan Togner, člen predstavenstva
Zodpovedný zástupca vo veciach zmluvných	: Ing. Juraj Kuzma, riaditeľ dopravnej divízie
Za vecné plnenie zodpovedný	: Ing. Jozef Gaža, vedúci strediska Senica
IČO	: 36 249 840
DIČ	: 20 20 167 281
IČ DPH	: SK 20 20 167 281
Bankové spojenie	: DEXIA banka, a.s., pobočka Trnava
Číslo účtu	: 1047621001/5600

(ďalej len **dopravca**)

Článok I.
Predmet zmluvy

1. Dopravca sa zaväzuje vykonávať pre objednávateľa prepravu obyvateľov Vojenského obvodu Záhorie na linke č. 205 344 Senica-Hlboké-Vojenský obvod Záhorie (sídlisko Záhorie/Šranek) a späť, podľa dohodnutého cestovného poriadku, ktorý je Prílohou č.1 tejto zmluvy.

2. Prepravu podľa bodu 1. tohto článku zmluvy bude vykonávať dopravca – jeho Stredisko Senica.

Článok II.
Osobitné ustanovenia

1. Preprava bude vykonávaná ako pravidelná autobusová doprava (§ 6 ods. 2 zák. Národnej rady Slovenskej republiky č.168/1996 Z.z., o cestnej doprave v znení neskorších predpisov) podľa obojstranne odsúhlaseného cestovného poriadku. Prepravované osoby (cestujúci) zaplatia cestovné, ktorého výška je totožná s platným cenovým výmerom č. 2/2008 vydaným Trnavským samosprávnym krajom a platným od 15.11.2008, cenník cestovného tvorí prílohu č. 2.

2. V prípade požadovania zmeny cestovného poriadku túto dohodne objednávateľ s dopravcom písomne ako prílohu tejto zmluvy, ktorá nahradí Prílohu č. 1 tejto zmluvy.

3. Pri preprave podľa tejto zmluvy sa cestujúci riadia prepravným poriadkom dopravcu.

4. Na úsek „hranica vojenského obvovu - sídlisko Záhorie/Šranek" platí obmedzenie prepravy v zmysle zákona NR SR č. 281/1997 Z. z. o vojenských obvodoch a zákon, ktorým sa mení zákon NR SR č. 222/1996 o organizácii miestnej štátnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v znení zákona NR SR č.172/2003 Z. z. v náväznosti na ustanovenie § 6 ods. 2 zákona NR SR č. 168/1996 Z.z. o cestnej doprave v znení neskorších predpisov, t.j. na tomto úseku môžu byť prepravovaní len) :
   - obyvatelia s trvalým alebo prechodným pobytom na území Vojenského obvodu Záhorie – po predložení povolenia na pobyt,
   - osoby s platným povolením na vstup na územie Vojenského obvodu Záhorie,
   - osoby s platným cestovným príkazom zamestnanca rezortu ministerstva obrany SR.

Článok III.
Platobné podmienky

1. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť dopravcovi jednorázovú účelovú dotáciu vo výške 23.235,74 EUR (700.000,00 Sk) ktorá bude poukázaná na účet dopravcu do 14-tich dní od podpísania tejto zmluvy.

2. Ročné zúčtovanie dotácie so štátnym rozpočtom vykoná dopravca v zmysle zákona NR SR č. 303/1995 Z. z. o rozpočtových pravidlách v znení neskorších predpisov.

3. Dopravca ako prijímateľ dotácie je povinný k 10. januáru 2010 odviesť na účet Ministerstva Obrany SR číslo : 7000190328/8180 pod V.S.: 292017, vedený v Štátnej pokladnici SR, výnosy z prostriedkov mu poukázaných na základe tejto zmluvy za rok 2008 a zároveň poslať avízo o vykonanom odvode hlavnej účtarni Hlavného finančného úradu MO SR.

Článok IV.
Doba platnosti

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 01.01.2009 do 31.12.2009 s tým, že platnosť nadobúda dňom podpisu tejto zmluvy a účinnosť nadobúda dňom 01.01.2009.

Článok V.
Záverečné ustanovenia

1. Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú upravené touto zmluvou, sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka, zákona č. 513/1991 Zb. – Obchodný zákonník a zákona NR SR č. 168/1996 Z. z. o cestnej doprave v znení neskorších zmien a doplnkov.

2. Zmluvu je možné meniť iba písomnými dodatkami. Návrhy na zmeny a doplnky sú oprávnené podávať obe zmluvné strany.

3. Všetky spory súvisiace s plnením tejto zmluvy budú zmluvné strany riešiť predovšetkým dohodou a vzájomným rokovaním.

4. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých dva sú určené objednávateľovi a dva dopravcovi.

V Bratislave dňa :

Za objednávateľa :

MINISTERSTVO OBRANY SLOVENSKEJ REPUBLIKY
OBVODNÝ ÚRAD VOJENSKÉHO OBVODU ZÁHORIE

.....

RSDr. Pavol Škrha
Prednosta OÚ VO Záhorie

V Trnave dňa : 11.1.2004

Za dopravcu :

.....

Ing. Milan Hulka
predseda predstavenstva a.s.

Mgr. Marek Antoňák
podpredseda predstavenstva a.s.

Ing. Dušan T o g n e r
člen predstavenstva a.s.

SAD TRNAVA, a.s.
Nitrianska 5
917 54 TRNAVA
IČO: 36 249 840
IČ DPH SK2020167281

SAD Trnava a.s.

205344 Záhorie-Senica

Prepravu zabezpečuje: SAD Trnava a.s.,Nitrianska 5, Senica, www.sadtrnava.sk,tel.info 0900 211

1	3	5	7	9	17	11	15	13	km		Tč		2		4	6	8		10	12	14
⚒	⚒	⑥	⑥	c d	⑤	d	⑤ c	⚒					⚒		⚒	⑥	⚒		⑥	c	⚒
505	700	735	1040	1215	1215	1447	1447	1745	0	0	1	od **Senica**, Záhorie · · · · · · · · · · · · pr	500	· · ·	600	725	950	· · ·	1040	1447	1725
509	704	739	1044	1219	1219	1451	1451	1749	2	2	2	Záhorie, Šranek · · · · · · · · · · · · ·	456	· · ·	556	721	946	· · ·	1036	1442	1721
514	|	743	1048	1224	1224	1456	1457	1755	5	5	3	Hlboké, rázc. · · · · · · · · · · · · · ·	447	· · ·	549	712	937	· · ·	1027	1435	1712
|	|	|	|	|	|	|	|	|	|	4	Hlboké, žel.zast. · · · · · · · · · · · ·	|	· · ·	|	|	|	· · ·	|	|	|
514	|	743	1048	1224	1224	1456	1457	1755	5	5	3	Hlboké, rázc. · · · · · · · · · · · · · ·	447	· · ·	549	712	937	· · ·	1027	1435	1712
|	|	|	|	|	1230	1502	|	|	8	5	Hlboké, obec · · · · · · · · · · · · · · ·	|	· · ·	544	|	|	· · ·	|	|	|
|	|	|	|	|	1232	1504	|	|	9	6	Senica, osada Košútovec · · · · · · · ·	|	· · ·	542	|	|	· · ·	|	|	|
520	715	750	1055	|	1235	1507	1503	1801	9	11	7	Senica, Odrodová skúšobňa · · · · · ·	444	· · ·	539	709	934	· · ·	1024	|	1709
523	717	752	1057	1233	1238	1510	1505	1803	10	12	8	Senica, cintorín · · · · · · · · · · · · ·	442	· · ·	537	707	932	· · ·	1022	1432	1707
525	720	755	1100	1235	1240	1512	1507	1805	11	13	9	pr **Senica**, AS · · · · · · · · · · · · · od	440	· · ·	535	705	930	· · ·	1020	1430	1705

⚒ premáva v pracovné dni

c premáva len v dňoch školského vyučovania

Zmluvná preprava pre Vojenský obvod Záhorie

Príloha č.1

Trnavský samosprávny kraj
P.O.BOX 128, Starohájska č. 10, 917 01 TRNAVA

Číslo spisu: 645/2008/KRU
Referent: Hrčková, tel. 033/59333354

V Trnave 30.10.2008

Cenový výmer č. 2/2008

Trnavský samosprávny kraj podľa §11 a §20 zákona NR SR č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a opatrení MF SR č.01/R/2003 z 9. decembra 2003 §2 ods.2, ktorým sa ustanovuje rozsah regulácie cien tovaru v pôsobnosti vyšších územných celkov v znení neskorších predpisov vydáva rozhodnutie, ktorým v územnom obvode **Trnavského samosprávneho kraja** určuje maximálne ceny tovaru **vrátane DPH**:

Číselný kód klasifikácie produkcie — Tovar:

60.21.3 **Mestská a prímestská pravidelná doprava osôb okrem železničnej** (maximálne ceny neplatia pre mestskú pravidelnú dopravu a pre pravidelnú dopravu na diaľkových linkách)

A) **Konverzný kurz 1 € = 30,1260 Sk**

Tarifná vzdialenosť	**Jednosmerné obyčajné cestovné**		**Jednosmerné obyčajné cestovné z dopravnej karty**		**Jednosmerné osobitné cestovné** (nevzťahuje sa na občanov nad 70 rokov veku)		**Jednosmerné osobitné cestovné z dopravnej karty** (nevzťahuje sa na občanov nad 70 rokov veku)	
km	**SKK**	EUR	**SKK**	EUR	**SKK**	EUR	**SKK**	EUR
Do - 4	**16**	0,53	**10**	0,33	**10**	0,33	**6**	0,20
5 – 7	**17**	0,56	**11**	0,37	**11**	0,37	**7**	0,23
8 – 10	**21**	0,70	**15**	0,50	**13**	0,43	**9**	0,30
11 – 13	**25**	0,83	**19**	0,63	**15**	0,50	**11**	0,37
14 - 17	**29**	0,96	**23**	0,76	**17**	0,56	**13**	0,43
18 - 20	**32**	1,06	**26**	0,86	**18**	0,60	**14**	0,46
21 - 25	**38**	1,26	**32**	1,06	**21**	0,70	**17**	0,56
26 - 30	**47**	1,56	**41**	1,36	**26**	0,86	**22**	0,73
31 - 35	**54**	1,79	**48**	1,59	**29**	0,96	**25**	0,83
36 - 40	**58**	1,93	**52**	1,73	**31**	1,03	**27**	0,90
41 - 45	**62**	2,06	**56**	1,86	**33**	1,10	**29**	0,96
46 - 50	**70**	2,32	**64**	2,12	**37**	1,23	**33**	1,10
51 - 55	**78**	2,59	**72**	2,39	**41**	1,36	**37**	1,23
56 - 60	**82**	2,72	**76**	2,52	**43**	1,43	**39**	1,29
61 - 70	**93**	3,09	**87**	2,89	**49**	1,63	**45**	1,49
71 - 80	**104**	3,45	**98**	3,25	**54**	1,79	**50**	1,66
81 - 90	**121**	4,02	**115**	3,82	**63**	2,09	**59**	1,96
91 - 100	**132**	4,38	**126**	4,18	**68**	2,26	**64**	2,12

B) Jednosmerné osobitné cestovné občanov po dovŕšení 70 rokov veku **6,- Sk / 0,20 €**

C) Bezplatné cestovné

A) 1) **Jednosmerné obyčajné cestovné** – je cena za prepravu osôb, ktoré si neuplatňujú nárok na jednosmerné obyčajné cestovné z dopravnej karty, jednosmerné osobitné cestovné, jednosmerné osobitné cestovné z dopravnej karty, jednosmerné osobitné cestovné občanov po dovŕšení 70 rokov veku a bezplatné cestovné.

2) **Jednosmerné obyčajné cestovné z dopravnej karty** – je cena za prepravu osôb, ktoré vykonávajú úhradu jednosmerného obyčajného cestovného dopravnou kartou.

3) **Jednosmerné osobitné cestovné** (nevzťahuje sa na občanov po dovŕšení 70 rokov veku) – je cena za prepravu:

3.1 detí do dovŕšenia 15. roku veku

3.2 sprievodcu dieťaťa do dovŕšenia 6. roku veku

3.3 žiakov a študentov do dovŕšenia 26. roku veku študujúcich v dennej forme štúdia
- na základných a stredných školách podľa osobitného predpisu [1] v dennej forme štúdia
- na vysokých školách a fakultách podľa osobitného predpisu [2] v dennej forme štúdia do získania vysokoškolského vzdelania druhého stupňa
- v zahraničí, ktorých štúdium sa považuje za rovnocenné so štúdiom na školách zriadených v Slovenskej republike

3.4 zdravotne ťažko postihnutých osôb, ktoré sú držiteľmi preukazu ŤZP a ŤZP- S

3.5 sprievodcu zdravotne ťažko postihnutej osoby, držiteľa preukazu ŤZP-S

3.6 rodičov na návštevu detí zdravotne postihnutých, ktoré sú umiestnené v školských, sociálnych a zdravotníckych zariadeniach na území Slovenskej republiky

4) **Jednosmerné osobitné cestovné z dopravnej karty** – je cena za prepravu osôb, ktoré vykonávajú úhradu jednosmerného osobitného cestovného dopravnou kartou.

B) **Jednosmerné osobitné cestovné občanov po dovŕšení 70 rokov veku** - je cena za prepravu občanov po dovŕšení 70 rokov veku za každých aj začatých 25 km.

C) **Bezplatné cestovné**

Bezplatne sa prepravujú:

1. sudcovia Ústavného súdu SR a poslanci NR SR v zmysle zákona NR SR č. 120/1993 Z. z. o platových pomeroch niektorých ústavných činiteľov SR
2. invalidný vozík a detský kočík ťažko zdravotne postihnutých osôb ako i vodiaci pes ťažko zdravotne postihnutých osôb, ktoré sú držiteľmi preukazu ŤZP alebo ŤZP-S.

D) **Nárok na jednosmerné osobitné cestovné, jednosmerné osobitné cestovné občanov po dovŕšení 70 rokov veku a bezplatné cestovné preukazujú oprávnené osoby týmito dokladmi:**

- preukazom totožnosti u osôb podľa bodu B)
- preukazom ŤZP a ŤZP-S u osôb podľa bodu A) 3.4, 3.5 a C) 2.
- preukazom sudcu Ústavného súdu SR a poslanca NR SR u osôb podľa bodu C) 1.
- dopravnou kartou, resp. preukazom v papierovej forme vystavené dopravcom u osôb podľa bodu A) 3.1.
- u osôb podľa bodu A) 3.3 jedným z nasledovných preukazov:
  - dopravnou kartou vystavenou dopravcom na základe potvrdenia školy na príslušný rok (pre základné a stredné školy s platnosťou do 31.8., pre vysoké školy s platnosťou do 30.9.

príslušného roka)
- medzinárodným žiackym (študentským) preukazom - International student identity card (ISIC karta) vydaným príslušnou školou s potvrdenou platnosťou na príslušný školský rok (rovnaký formát ISIC akceptovaný v systéme EMBASE)
- preukazom totožnosti spolu s potvrdením vystaveným zariadením, v ktorom je dieťa umiestnené u osôb podľa bodu A) 3.6

Ak je možné súčasne uplatniť zľavnené cestovné z viacerých dôvodov, zľava sa poskytuje len raz.

Cenový výmer nadobúda účinnosť 15. novembra 2008.

Účinnosťou tohto cenového výmeru stráca platnosť cenový výmer Trnavského samosprávneho kraja č. 7/2007 zo dňa 11.12.2007.

TRNAVSKÝ SAMOSPRÁVNY KRAJ
-1-

Tibor MIKUŠ
predseda

1) Zákon č. 29/1984 Zb. o sústave základných a stredných škôl (školský zákon) v znení neskorších predpisov
2) Zákon č. 131/2002 Z.z. o vysokých školách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Zdigitalizovaná zmluva sa zhoduje s orginálom.

20. apríla 2011 RSDr. Pavol ŠKRHA – prednosta Obvodného úradu Vojenského obvodu Záhorie